

Като сравнимъ количеството на тютюна получень прѣзъ 1894 год. съ основа на 1893 год. намираме, че прѣзъ 1894 год. се е получило 93558 килогр. по малко. Причината на това е продължителната еуша прѣзъ 1894 год.

Срѣднитѣ цѣни, по които ся е продалъ тютюня сж: за Ст.-Загорска околия 1 л. 50 ст. килогр., за Н.-Загорска 80 ст., за Казанлъшка 1 л. 50 ст. и за Чирпанска 70 стот.

Прѣзъ 1894 год. тютюневи фабрики въ окръга е имало 9, отъ които 3 въ Ст.-Загора, 3 въ Казанлъжъ, 2 въ Чирпанъ, 1 въ Нова-Загора. Прѣзъ 1893 год. сж изработили 114838 килограмма тютюнъ и сж заплатили бандеролно право 473.382 лева, а прѣзъ 1894 г. сж изработили 89.463 килогр. и сж заплатили 633.634 л. бандеролно право.

Индустриални и търговски растения въ окръга. Розови градини и произвеждане на розовото цвѣте и масло. Това произвеждане държи първо мѣсто между всичкитѣ други индустриални и търговски растения и сѣмѣло може да се каже, че справедливо долнината на Тунджа е наречена „Розова долина“.

Слѣдующата таблица показва състоянието на този главенъ клонъ съ индустрията и културата прѣзъ 1893, 1894 и 1895 години.

En comparant la récolte de 1894 à celle de 1893 nous trouvons que la première est inférieure de 92,558 kilogrammes à celle de 1893. C'est la grande secheresse, qui en fut la cause.

Les prix sur place étaient en moyenne: à St-Zagora 1 l. 50 st. le kilogr.; à Nova-Zagora 80 st.; à Kazanlyk 1 l. 50 st. et à Tchirpan 70 st. le kilogramme.

En 1894 il y avait neuf fabriques de tabac dans tout le département, dont 3 à St-Zagora, 3 à Kazanlyk, 2 à Tchirpan, et 1 à Nova-Zagora. En 1893 ont été travaillés 114,838 kilogrammes et l'on a payé pour droit de banderolle la somme de 473,382 lev. En 1894 on a travaillé 79,463 kilogrammes de tabac et l'un a payé pour droit de banderolle 633,634 lev.

Plantes industrielles et commerciales dans le département. Champs de roses et leurs produits en fleurs et huile d'essence de roses. Ce produit occupe la première place entre toutes les autres productions industrielles et commerciales, et c'est à juste titre que l'on a nommé la vallée de Toundja „La vallée des roses“.

Ci-après un tableau détaillé de la production de cette branche d'industrie et de culture pendant les années 1893, 1894 et 1895

Околии	Количество на — Quantité de						Arrondissem.
	1893		1894		1895		
	Цвѣте Fleurs	Масло Essen.	Цвѣте Fleurs	Масло Essen.	Цвѣте Fleurs	Масло Essen.	
	кил. kil.	мус. m.	кил. kil.	мус. m.	кил. kil.	мус. m.	
Казанлъшка а)	2871834	172500	2502192	150000	2312632	180000	Kazanlyk a)
Ст.-Загорска б)	165140	6411	165140	6732	165140	7472	St-Zagora b)
Н.-Загорска в)	92000	8050	92000	11200	92000	9230	N-Zagora c)
Чирпанска г)	180775	18000	180775	23120	180775	24320	Tchirpan d)
Т.-Сейленска	Не се произвежда. — On ne cultive pas les roses.						T.-Seimen
Всичко	3309749	204961	2940107	191052	2750547	221022	Total

а) Въ Казанлъшката околия, прѣзъ 1893 год., всѣки единъ декаръ отъ розова градина е далъ, срѣдно, по 303 килгр. цвѣте, цвѣтата на което е била 23 $\frac{1}{2}$ ст. килгр. Прѣзъ 1894 год. всѣки

а) Dans l'arrondissement de Kazanlyk, en 1893, un décare de champ de roses a produit en moyenne 303 kil. de fleurs, dont le prix moyen sur place était de 23 stot. le kilogr. En 1894